

Slovenčina

Podpora výrokov: www.trust.com/23766

Bezpečnost & odgovornost: www.trust.com/safety

Zariadenie neotvárajte/neopravujte a nevstavujte ho v blízkosti/kvapalínám/chladu/teplu.



WEEE: Výrobok nevyhadzujte spolu s iným odpadom. Aby sa zabránilo možnému znečisteniu životného prostredia, výrobok sa musí zlikvidovať v recyklačnom stredisku.
Plať len pre EÚ a Turecko
CE: Spoločnosť Trust prehlasuje, že toto zariadenie vyhovuje smerniciam tak, ako je to uvedené v oddiele 2 v tomto dokumente.

Záručné podmienky:

- V prípade závädy vráťte výrobok späť do obchodu, kde ste ho zakúpili, a priložte popis poruchy, doklad o kúpe výrobku a všetky časti príslušenstva.
- V priebehu záručnej doby dostanete v obchode, kde ste výrobok zakúpili, náhradný výrobok, ak bude k dispozícii.
- V prípade, že chýba príslušenstvo, napríklad príručka, softvér alebo iné, obráťte sa na naše servisné stredisko.
- Záruka bude neplatná v prípade otvorenia výrobkov, fyzického poškodenia, nesprávneho používania, úpravy, opravy neoprávnenými osobami, nepozornosti a používania výrobku na iný účel ako je jeho účel použitia.

• Vylúčenie záruky:

- Skody spôsobené pri nehodách alebo katastrofách, napríklad pri požiari, záplavách, zemetrasení, vojne, vandalizme alebo krádeži.
- Nekompatibilita s inými hardvérovými zariadeniami a softvérovými programami, ktoré nie sú definované ako minimálne systémové požiadavky.
- Príslušenstvo, napríklad batérie a poistky.

- Výrobok v žiadnom prípade nezodpovedá za žiadne následné alebo náhodné škody, vrátane akýchkoľvek straty obchodných ziskov alebo iných obchodných škôd vyplývajúcich z používania jeho výrobku.

Magyar

Asztmunka támogatás: www.trust.com/23766

Biztonság & felelősségvállalás: www.trust.com/safety

Ne nyissa ki/javítsa meg a készüléket, és ne tegye ki nedvességnek/folyadékoknak/hidegnek/forróságnak.



WEEE: Ne dobja a terméket az egyéb hulladék közé. Az esetleges környezetszennyezés megelőzése érdekében a termék hulladékkezelését újrahasznosító központban kell végezni.
Csak az EU-ra és Törökországra vonatkozik
CE: A Trust kijelenti, hogy a jelen készülék megfelel a jelen dokumentum 2. részében felsorolt irányelveknek.

Jótállási feltételek:

- Hiba esetén juttassa vissza a terméket a kiskereskedő részére a hiba leírásával, a vásárlást bizonyító dokumentummal és az összes tartozékkal együtt.
- A jótállás ideje alatt csereterméket kap a kiskereskedőtől, ha lehetséges.
- Hiányzó tartozékok – például kézikönyv, szoftver és egyéb tételek – ügyében forduljon Szolgáltatási központunkhoz.
- A jótállás érvényét veszíti felnyitott burkolatú termékek, fizikai sérülés, nem rendeltetészerű használat, módosítás, illetéktelen személy által végzett javítás, gondatlanság és a termék rendeltetészerű felhasználásától eltérő célra való használata esetén.
- Kizárások a jótállás alól:
 - Balesetek vagy katasztrófák – például tűzvész, árvíz, földrengés, háború, rongálás vagy lopás – miatt keletkezett károk.
 - A minimális rendszerkövetelményekben meghatározottakkal nem kompatibilis hardver/szoftver használata esetén.
 - A tartozékok, például az akkumulátorok és a biztosítékok.

- A gyártó semmilyen esetben nem vállal felelősséget a termék használatából eredő következményes és baleseti károkért, ideértve az üzleti nyereség elmaradását és minden egyéb üzleti kárt.

Română

Asistență tehnică pentru produs: www.trust.com/23766

Siguranță & răspundere: www.trust.com/safety

Ne deschideți/nu reparați dispozitivul și nu îl expuneți la umiditate/lichide/frig/căldură.



WEEE: Nu cașati dispozitivul împreună cu alte deșeurii. Pentru a evita eventuale poluare a mediului, produsul trebuie eliminat la un centru de reciclare.
Aplicabil numai în UE și Turcia
CE: Trust declară că prezentul dispozitiv se conformează prevederilor directivei enumerate în Secțiunea a 2-a a prezentului document.

Condiții de garanție:

- În caz de defecțiune, returnați produsul la distribuitorul dvs., împreună cu descrierea defecțiunii, dovada achiziționării și cu toate accesoriile.
- Pe durata perioadei de garanție veți primi un produs înlocuitor de la distribuitor, dacă este disponibil.
- Pentru accesoriile care lipsesc, precum manuale, software sau alte articole, contactați centrul nostru de servicii.
- Garanția se pierde în cazul în care produsele sunt desfacute, deteriorate fizic, utilizate necorespunzător, modificate, reparate de persoane neautorizate, nu sunt îngrijite și sunt folosite în alt scop decât cel pentru care au fost concepute.
- Garanția nu se acordă pentru:
 - Deteriorări cauzate de accidente sau dezastre precum incendii, inundații, cutremur, războaie, vandalism sau furt.
 - Incompatibilitate cu alte hardware/software nedefinite ca cerințe minime de sistem.
 - Accesorii ca bateriile și siguranțele.
 - Producătorul nu este răspunzător în niciun caz pentru orice pagube importante sau incidentale, inclusiv pentru pierderi de profituri în afaceri sau alte pagube comerciale care intervin în urma utilizării produsului.

Български

Поддръжка на продукта: www.trust.com/23766

Безопасност и задължения: www.trust.com/safety

Не отваряйте/ремонтирайте устройството и не го излагайте на влага/течности/студ/нагряване.



WEEE: Не извършвайте продукта заедно с други отпадъци. За да се избегне евентуално замърсяване на околната среда, продуктът трябва да се изхвърли в пункт за рециклиране.
Отнася се само до ЕС и Турция
CE: Trust декларира, че това устройство отговаря на изискванията на директивите, посочени в Раздел 2 на този документ.

Условия на гаранцията:

- В случай на дефект върнете продукта на Вашия търговец с описание на дефекта, доказателство за покупката и всички принадлежности.
- В време на гаранционния период ще получите заместящ продукт от търговеца, ако разполага с такъв.
- За липсващи аксесоари като инструкция за употреба, софтуер или други елементи, свържете се с нашия сервисен център.
- Гаранцията ще бъде анулирана в случаи на отваряния продукти, физическа щета, модификации, ремонт от неупълномощени лица, небрежно отношение и използване на продукта за цел, различна от предназначението му.
- Изключения от гаранцията:
 - Повреди, причинени от инциденти или бедствия като пожар, наводнение, земетресение, война, вандализъм или кражба.
 - Несъвместимост с друг хардуер/софтуер, който не спада към минималните изисквания на системата.
 - Добавяне на батерии и предпазители.
 - Аксесоари като батерии и предпазители.
 - Производителят в никакъв случай няма да бъде отговорен за каквато и да е последваща или инцидентна щета, включително загуба на печалба или каквато и да е друга търговска щета, произтекла от използването на този продукт.

Slovenščina

Podpora za izdelka: www.trust.com/23766

Varnost in odgovornost: www.trust.com/safety

Naprave ne odpirajte/popravljajte ali je izpostavljajte vlagi/tekočinam/mrazu/v-ročini.



WEEE: Izdelka ne zavrzite skupaj z drugimi odpadki. Da se izognete kiriljiljni onesaženju okolja, je treba izdelek zavreči v centru za recikliranje.
Obejta samo za EU in Turčijo.
CE: Družba Trust izjavlja, da je ta naprava v skladu z Direktivami, navedenimi v 2. poglavju tega dokumenta.

Garancijski pogoji:

- V primeru okvare vrnite izdelek svojemu prodajalcu, z opisom napake, došteterem belgeyle in tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.
- Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiiiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.
- Glade manjajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitveni center.
- Garanacija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizične poškodbe, nepravilne uporabe, spremenijenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.
- Izključitve garancije:
 - Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.
 - Nezdružljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.
 - Dodajanje baterij ali aksesuarlar.
 - Imalatç, her tür iş kan kaybi ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerin kullanımından kaynaklanan bagli veya anzi zararlarla ilgili hiçbir yükümlülük taşımaz.

Ελληνικά

Υποστήριξη προϊόντος: www.trust.com/23766

Ασφάλεια & Ευθύνη: www.trust.com/safety

Να μην ανοίξετε/επισκευάζετε τη συσκευή και μην την εκθέτετε σε υγρασία/υγρά/κρύο/ζέση.



WEEE: Μην απορρίπτετε το προϊόν μαζί με άλλα απορρίμματα. Για να αποβληθεί ενδεδειγμένα περιβαλλοντικά μόλυνση, η απόρριψη του προϊόντος πρέπει να γίνει σε κέντρο ανακύκλωσης.
Όσον αφορά το ΕΕ και Τουρκία
CE: Η Trust δηλώνει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις Οδηγίες, που αναφέρονται στην Ενότητα 2 αυτού του εγγράφου.

Όροι εγγύησης:

- Σε περίπτωση ελαττώματος, επιστρέψτε το προϊόν στον μεταπωλητή από τον οποίο το αγοράσατε με всю περιγραφη του προβλήματος, το παραστατικό αγοράς και όλα τα αξεσουάρ.
- Κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης θα λάβετε από τον μεταπωλητή ένα προϊόν αντικατάσταση, εφόσον υπάρχει.
- Σε περίπτωση που λείπουν αξεσουάρ, όπως εγχειρίδιο, λογισμικό ή άλλα αντικείμενα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Επισκευών μας.
- Η εγγύηση ακυρώνεται σε περίπτωσης ανομιγμένων προϊόντων, φυσικής φθοράς, κακής χρήσης, τροποποίησης, επισκευής από μη εξουσιοδοτημένα άτομα, απροσεξίας και χρήσης του προϊόντος για διαφορετικό σκοπό από αυτόν για τον οποίο προορίζεται.
- Εξαιρέσεις της εγγύησης:
 - Πυρκαγιά, πυρκαγιά, σεισμοί, πλημμύρες, βροχαλας ή κλοπή.
 - Πι ve sigorta gibi aksesuarlar.
 - Imalatç, her tür iş kan kaybi ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerin kullanımından kaynaklanan bagli veya anzi zararlarla ilgili hiçbir yükümlülük taşımaz.

Türkçe

Ürün desteği: www.trust.com/23766

Güvenlik & Sorumluluk: www.trust.com/safety

Çihazı açmayın/onarmaya çalışmayın veya neme/sıvıya/soğukça/sıcakça maruz bırakmayın.



WEEE: Elden çıkarırken diğer atıklarla birlikte atmayın. Muhtemel çevre kirliiljini önlemek için ürün, geri dönüşüm merkezinde imha edilmelidir.
Sadəcə AB ve Türkiyə'de geçerlidir
CE: Trust, bu cihazın bu dokümanın 2. Bölümünde listelenen Direktiflerle uyumlu olduğunu beyan eder.

Garanti koşulları:

- Kusur durumunda, ürünü bayiiinize anza tanımlıya, ürünü satın aldığınız došteteren belgeyle ve tüm aksesuarlarla birlikte iade edin.
- Garanti süresi içinde, ürün varsa bayiiiniz tarafından yenisiyle değiştirilecektir.
- Glade manjajoče dodatne opreme, na primer priročnika, programske opreme ali drugih izdelkov, se obrnite na naš Storitveni center.
- Garanacija ne velja v primerih odprtega izdelka, fizične poškodbe, nepravilne uporabe, spremenijenega izdelka, popravila s strani nepooblaščenih oseb, malomarnosti ter uporabe izdelka v druge namene, kot tiste, za katere je namenjen.
- Izključitve garancije:
 - Škoda zaradi nesreč ali naravnih nesreč, kot so požar, poplava, potres, vojna, vandalizem ali kraja.
 - Nezdružljivost z drugo strojno/programsko opremo, ki ni opredeljena v minimalnih sistemskih zahtevah.
 - Dodajanje baterija i osiguraca.
 - Imalatç, her tür iş kan kaybi ya da diğer her tür ticari zarar dahil olmak üzere, ürünlerin kullanımından kaynaklanan bagli veya anzi zararlarla ilgili hiçbir yükümlülük taşımaz.

Україна

Підтримка продукту: www.trust.com/23766

Безпека та відповідальність: www.trust.com/safety

Не відкривайте/ремонтуйте пристрій самостійно, а також не піддавати його дії вологості/ріднини/холоду/тепла.
Директива щодо відпрацьованого електричного й електронного обладнання



WEEE: Не викидайте виріб разом із побутовим сміттям. Щоб запобігти можливому забрудненню навколишнього середовища, виріб слід утилізувати у переробному центрі.
Тільки для ЄС і Туреччини
Інформація для покупателів в Україні Обладнання відповідає вимогам Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03.12.2008 № 1057)

Маркування CE:

Компанія Trust заявляє, що пристрій відповідає усім директивам, зазначеним у розділі 2 цього документа.

Технічного регламенту з електромагнітної сумісності обладнання (постанова КМУ від 29.07.2009 № 785)

Гарантійні умови:

- У разі виявлення дефекту поверніть виріб своєму постачальнику з описом несправності, підтвердженням покупки та всіма аксесуарями.
- Протягом гарантійного терміну ви отримаєте на заміну новий виріб від постачальника, якщо він є в наявності.
- У разі відсутності аксесуарів, таких як інструкція, програмне забезпечення або інші предмети, зв'яжіться з нашим сервісним центром.
- Гарантія анулюється в випадках несанкціонованого розбирання продуктів, оšteчення, укліюючий губитак повсьовне добити ілї друга poslovna oštečenja, proižaoiša із upotrebe njegova proizvoda.
- Гарантія анулюється в випадках несанкціонованого розбирання продуктів, оšteчення, укліюючий губитак повсьовне добити ілї друга poslovna oštečenja, proižaoiša із upotrebe njegova proizvoda.
- Вияткі гарантії:
 - Пошкодження, спричинені аваріями або стихійними лихами, такими як пожежа, повінь, землетрус, війна, акти вандалізму або крадіжки.
 - Несумісність з іншим апаратним / програмним забезпеченням, не визначеним у мінімальних системних вимогах.
 - Аксесуари, такі як акумулятори та запобіжники.
 - Ні в якому разі виробник не несе відповідальності за будь-які прями або непрямі збитки, зокрема за втрату прибутку підприємства або будь-які інші комерційні збитки, що виникають у результаті використання його продукції.

Dansk

Produktsupport: www.trust.com/23766

Sikkerhed & pålidelighed: www.trust.com/safety

Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.



WEEE: Bortskaf ikke produktet sammen med andet affald. For at undgå en mulig miljøforurening, skal produktet bortskaffes på en genbrugsplads.
Gælder kun EU og Tyrkiet
Åbn/repær ikke enheden, og udsæt den ikke for fugt/væsker/kulde/varme.
CE: Trust erklærer, at enheden overholder direktiverne, der er vist i afsnit 2 af dette dokument.

Garantibetingelser:

- I tilfælde af defekter returneres produktet til forhandleren med en beskrivelse af manglen, købsbeviset og alt tilbehør.
- Inden for garantiperioden vil du modtage et erstatningsprodukt fra forhandleren, hvis et sådant er tilgængeligt.
- Hvad angår manglende tilbehør såsom manual, software eller andre emner, så kontakt vores servicecenter.
- Garantien vil blive ugyldig i tilfælde af åbnede produkter, fysiske skader, misbrug, ændring, reparation foretaget af uautoriserede personer, skadesløsning og brug af produktet til andre formål end den påtænkte anvendelse.
- Undtagelser fra garantien:
 - Skader forårsaget af ulykker eller katastrofer som brand, oversvømmelser, jordskælv, krig, hærværk eller tyveri.
 - Inkompatibilitet med anden hardware/software, som ikke er defineret som minimumssystemkravene.
 - Tilbehør såsom batterier og sikringer.
 - Producenten er under ingen omstændigheder ansvarlig for følgeskader eller hændelige skader, herunder tab af forretningsfortjeneste eller eventuelle andre kommercielle skader, der opstår som følge af brugen af produktet.
- Isključitve i garantijnych obiazatelstvax:
 - Povređzenia v rezultate nesčastnych slučajev ili stichijnych bedstvij (požar, navodnenie, zemletresenie, voenneje dejstva, akty vandalizma, krađa).
 - Nesovmestnost s drugim oborudovanjem i (ili) programnim obiazatelstvom, ne ukazanim v perečisljenii minimalnyh sistemnyh trebovanij.
 - Takie prilsoobljenia, kak baterajii ili predohraniteli.
 - Ni pri kaxix obstojatelstvax izgotovitel ne neset otvetstvennosti za lyubogo roda kosvennye ili slučajnyje ubytki, vključaja upuščennuju vygodu lyubogo roda kosvennyj ušerbd, vytekajušije iz ekspluatácii ego produkciji.

Русский

Поддержка технической поддержки: www.trust.com/23766

Безопасность и ответственность: www.trust.com/safety

Не открывайте/ремонтируйте устройство и не подвергайте его воздействию влаги/жидкости/холода/тепла.



WEEE: Не выбрасывайте это устройство вместе с бытовым мусором. Во избежание возможного загрязнения окружающей среды утилизируйте продукт в перерабатывающем центре.
Только для ЕС и Турции
Оборудование отвечает требованиям Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057).
CE: компания Trust заявляет, что устройство соответствует директивам, перечисленным в Разделе 2 настоящего документа.

Технического регламента по электромагнитной совместимости (постановление КМУ от 29.07.2009 № 785)

Условия предоставления гарантии:

- При обнаружении брака изделие подлежит возврату реселлеру в полной комплектации с описанием выявленных дефектов и подтверждением покупки.
- В течение гарантийного срока реселлер по возможности обеспечивает замену бракованного изделия на новое.
- При отсутствии в комплектации тех или иных принадлежностей (например, руководства, программного обеспечения и т.п.) обращайтесь в наш Сервис-центр.
- Гарантія становиться недействительно, если изделие подверглось вскрытию, физическому повреждению, нарушению правил эксплуатации, модификации, ремонту неуполномоченными лицами, небрежному обращению или использованию в целях, для которых данное изделие не предназначено.
- Исключения в гарантийных обязательствах:
 - Повреждения в результате несчастных случаев или стихийных бедствий (пожар, наводнение, землетресение, военные действия, акты вандализма, кража).
 - Несовместимость с другим оборудованием и (или) программным обеспечением, не указанным в перечислении минимальных системных требований.
 - Такие приспособления, как батареи или предохранители.
 - Ни при каких обстоятельствах изготовитель не несет ответственности за любого рода косвенные или случайные убытки, включая упущенную выгоду или иной коммерческий ущерб, вытекающие из эксплуатации его продукции.

Section 2



Declaration of conformity

We, the manufacturer / importer,

Trust International B.V.
Laan van Barcelona 600
3317 DD Dordrecht
The Netherlands
Fax: +31-(0)78-6543229

Declare under our sole responsibility that the product:

Kind of product	USB C to Apple Lightning Cable
Brand	Trust
Type designation	Trust KEVLA USB to Lightning Cable
Item No.	23766

Is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the following directives:

RoHS Directive	(2011/65/EU)
EMC Directive	(2014/30/EU)

The product is compatible with the following norms / standards:

EN 55032	(2015)
EN 55024	(2010+A1:2015)

Intended use: indoor

H. Donker
Procurement Director

Dordrecht, 19-12-2019